



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 1. oktoober 2020
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0270(NLE)

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	24. september 2020
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 584 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepinguga (edaspidi „leping“) loodud partnerluskomitees seoses sellise otsuse kavandatud vastuvõtmisega, millega muudetakse nimekirja isikutest, kes täidavad vaidluste lahendamise menetluses vahekohtuniku ülesandeid

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 584 final.

Lisatud: COM(2020) 584 final

Brüssel, 24.9.2020
COM(2020) 584 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus,

millega määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepinguga (edaspidi „leping“) loodud partnerluskomitees seoses sellise otsuse kavandatud vastuvõtmisega, millega muudetakse nimekirja isikutest, kes täidavad vaidluste lahendamise menetluses vahekohtuniku ülesandeid

EELNÕU

ELi JA ARMEENIA PARTNERLUSKOMITEE OTSUS NR .../...,

(kuupäev),

millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepingu artikli 339 lõikes 1 osutatud vahekohtunike nimekirja

PARTNERLUSKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelist ulatuslikku ja laiendatud lepingut (edaspidi „leping“), eriti selle artikli 339 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Partnerluskomitee koostas oma 17. oktoobri 2019. aasta koosolekul nimekirja 15 isikust, kes soovivad ja saavad täita vahekohtuniku ülesandeid (edaspidi „vahekohtunike nimekiri“).
- (2) Vastavalt lepingu artikli 339 lõikele 2 peavad nimekirja kantud isikud olema sõltumatud ja täitma oma ülesandeid üksikisikuna, nad ei tohi vastu võtta juhtnööre üheltki organisatsioonilt ega valitsuselt ega olla seotud kummagi lepinguosalise valitsustega ning nad peavad järgima käitumisjuhendit.
- (3) Armeenia teatas liidule, et üks tema esitatud vahekohtunik ei vasta enam lepingu artikli 339 lõikes 2 sätestatud tingimustele, ning esitas seetõttu tema asemel teise.
- (4) Selleks et lepingu ajutiselt kohaldatavad sätted oleksid täidetud, peaks partnerluskomitee muutma vahekohtunike nimekirja.
- (5) Euroopa Liit nõustub, et esitatud isik vastab lepingu artikli 339 lõikes 2 sätestatud tingimustele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Vastavalt lepingu artikli 339 lõikele 1 koostatud nimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad täita vahekohtuniku ülesandeid, asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud vahekohtunike nimekirjaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

Käesolev otsus on koostatud kahes eksemplaris inglise keeles. Lepinguosaline võib selle tõlkida oma ametlikesse keeltesse.

[Koht ja kuupäev]

Partnerluskomitee nimel

Eesistuja

Sekretärid

LISA

LEPINGU ARTIKLIS 339 OSUTATUD VAHEKOHTUNIKE NIMEKIRI

Euroopa Liidu esitatud vahekohtunikud

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Armeenia Vabariigi esitatud vahekohtunikud

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Arsen TAVADYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Vahekohtu esimehed

1. William DAVEY (Ameerika Ühendriigid)
2. Helge SELAND (Norra)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Šveits)
5. Merit JANOW (Ameerika Ühendriigid)